

## *Contributors*

**Bhikkhu Anālayo** is author of *Satipaṭṭhāna-sutta* (Windhorse). He has recently finished a habilitation research project at the University of Marburg, which compares the Majjhima-nikāya discourses with their Chinese, Sanskrit, and Tibetan counterparts. Besides his academic activities, he regularly teaches meditation in Sri Lanka.

**Michael Berman** is an Associate Professor of Philosophy at Brock University in St. Catharines, Ontario. He specializes in philosophy, with published articles on science fiction literature and film, as well as Continental, Asian and Comparative philosophy. He is the online editor for the *Canadian Journal of Buddhist Studies*, and is currently working on his book, *Merleau-Ponty and God, Hallowing the Hollow*.

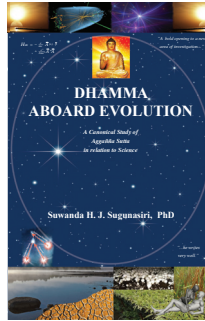
**Paul Crowe** is an Associate Professor in the Department of Humanities at SFU where he also teaches for the Asia-Canada Program and is director of the David See-Chai Lam Centre for International Communication. His research focuses on China's intellectual and religious history with a particular focus on Song and Yuan dynasty Daoism. He also conducts research on modern Chinese-heritage religious institutions in Canada and Hong Kong to better understand the interplay between Migration, Religion, Identity and Multiculturalism.

**Suwanda H J Sugunasiri**, a US Fulbright Scholar, is a multidisciplinary student with degrees from U of London, UK (Pali, Sanskrit, Sinhala), U of Pennsylvania, USA (Linguistics) and U of Toronto, Canada (Moral Philosophy, National Development, The Scientific Study of Buddhism). A former Member of the Trinity Divinity Faculty, University of Toronto, his latest research is on the Aggañña Sutta (see end of this issue for details).

## *Miscellaneous*

## Recent Breakthrough Research Publications by Suwanda H J Sugunasiri

---



2014

### ***Dhamma Aboard Evolution: A Canonical Study of Aggañña Sutta in Relation to Science***

<https://tspace.library.utoronto.ca/handle/1807/66312>

#### CONTENTS

PREFACE

FOREWORD I: Prof. Victor Bruce Mathews

FOREWORD II: Ven. Ajahn Punnadhammo Mahathero

FOREWORD III: Ven. Mahathera Madawela Punnaji

PART I

AGGAÑÑA SUTTA, # 10-16, AS COSMOLOGY:  
A COMPARATIVE STUDY IN RELATION  
TO WESTERN SCIENCE

PART II

AGGAÑÑA SUTTA: TOTAL TEXT

PART III

CONCLUDING REFLECTIONS

## DETAILED CONTENTS

### PART I

#### **AGGAÑÑA SUTTA, # 10-16, AS COSMOLOGY: A COMPARATIVE STUDY IN RELATION TO WESTERN SCIENCE**

2.	Outline of the Discourse. ....	9
3.	Translation of AS # 10-16: Devolution and Evolution .....	15
4.	Notes to the Translation .....	19
5.	AS # 10-21 as Cosmic Narrative .....	41
6.	Two Seeming Chronological Paradoxes .....	73
	6.1 Fingers, Food, Humans and Earth	
	6.2 <i>Lingua</i> Precedes <i>Linga</i>	
7.	Going Traditional: Ābhassara Beings .....	91
	Finding a Footing on Earth	
8.	A Seeming Spiritual Paradox? <i>Kāma-taṇhā</i> -jettisoned Ābhassara Beings Engage in Sex! .....	97
	8.1 Ābhassara Beings: A Heretical View	
	8.2 Two Types of Ābhassara Beings	
	8.3 Beings Reckoned Just as ‘Beings’ as New Strand of Sentience	
	8.4 Why Introduce Ābhassara Beings?	
	8.5 Ride on a Straw Horse	
9.	Finding a Footing on Earth Revisited .....	107
	in Relation to Western Science	
10.	A Concluding Overview.....	117

## PART II

### AGGAÑÑA SUTTA: TOTAL TEXT

11. Cutting through the Vedic Myth .....	125
12. Intended Audience .....	143
13. Unfolding the Primeval as Buddha's Intent.....	165
14. 'Dhamma is Best' as Buddha's Real Intent.....	175
15. Structure and Quality of Aggañña Sutta .....	187

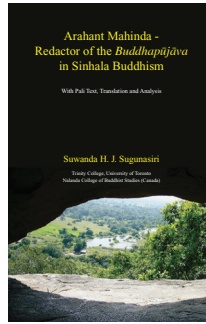
## PART III

### CONCLUDING REFLECTIONS

16. Methodology. ....	203
17. Trust in the Buddha as Methodological Imperative.....	209
18. Closure .....	223

## APPENDIX

Buddha as Originator of the Embedded Story Genre .....	225
--	-----



**2012**  
**Arahant Mahinda -**  
**Redactor of the *Buddhapūjāva***  
**in Sinhala Buddhism**

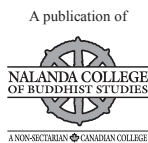
<https://tspace.library.utoronto.ca/handle/1807/33767>

**CONTENTS**

PREFACE:	History of a Research
FOREWORD I:	Prof. Ananda W. P. Guruge
FOREWORD II:	Prof. Michael P. Berman
ABSTRACT I	
ABSTRACT II	
PART I	
	<i>Buddhapūjāva</i> in Sinhala Buddhism: Text and Critical Analysis
PART II	
	Arahant Mahinda as Redactor of the <i>Buddhapūjāva</i> and the <i>Pañca-</i> , <i>Aṭṭhangika-</i> and <i>Dasa-sīlas</i>
APPENDIX	
I	<i>Buddhapūjāva</i> Text & Translation
II	<i>Pañca-</i> , <i>Aṭṭhangika-</i> and <i>Dasa-sīla</i> Text & Translation

***Canadian Journal of  
Buddhist Studies  
Covers 1-10***





pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

# Canadian Journal of Buddhist Studies

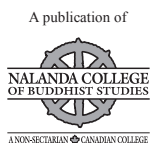
*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
‘the wise one, based in self-discipline’

Theory  
Praxis  
Insight

Number One, 2005

<b>Editorial</b>		1
<b><i>Pariyatti, paṭipatti and paṭivedha</i></b>		2
<b><i>Pariyatti</i></b>		
The Homology of Emotionality and Rationality (Part I)	Herbert Guenther	5
The <i>Buddhalakṣaṇa</i> and the <i>Gaṇḍavyūha Sūtra</i>	Bryan G. Levman	31
<b><i>Paṭipatti</i></b>		
Two Traditions, Two Teachers, One Dharma	James G. Mullens	59
Buddhist Studies in Ontario	Henry C.H. Shiu	73
Buddhism in Ottawa	Angela Sumegi	87
The Installation of the First Buddhist Chaplain at Dalhousie University	Terry Woo	111
<b><i>Paṭivedha</i></b>		
Foundations of Mindfulness		124
<b>News from Nalanda</b>		
<i>Ādiyāna</i> : an alternative to <i>Hīnayāna</i> , <i>Srāvakayāna</i> and <i>Theravāda</i>		127
B.A. (Hons.) in Buddhadharma Studies		128
Conference: Buddhism in Canada: State of the Art and Future Directions		130
Pali as a Living Language		132

INAUGURAL ISSUE



pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

# Canadian Journal of Buddhist Studies

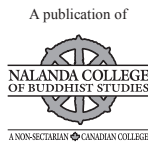
*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
'the wise one, based in self-discipline'

Theory  
Praxis  
Insight

Number Two, 2006

<b>Editorial</b>		1
Herbert Guenther: Striving for Insight and Understanding	Ilse Guenther	5
<b>Pariyatti</b>		
The Homology of Emotionality and Rationality (Part II*)	Herbert Guenther	9
The Jewel of Buddhahood	Herbert V. Guenther	55
A Metaphysics of Morality: Kant and Buddhism	Michael Berman	61
<b>Paṭipatti</b>		
Buddhism in Canada: A Statistical Overview from Canadian Censuses, 1981-20011	Peter Beyer	83
Inherited Buddhists and Acquired Buddhists	Suwanda H.J. Sugunasiri	103
Sakyadhita: Buddhist Women in a Transnational Forum	Kay Koppedrayer and Mavis L. Fenn	143
<b>Paṭivedha</b>		
Recollecting and Envisioning: Buddha in Theravada and Mahayana Practice	Angela Sumegi	181

IN HONOUR OF  
PROF. HERBERT GUENTHER



# Canadian Journal of Buddhist Studies

pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
‘the wise one, based in self-discipline’

Theory  
Praxis  
Insight

Number Three, 2007

<b>Editorial</b>		1
<b><i>Pariyatti</i></b>		
Oral Dimensions of Pāli Discourses: Pericopes, other Mnemonic Techniques and the Oral Performance Context	Bhikkhu Anālayo	5
The Yogācāra Doctrine of Buddha-Nature: Paramārtha vs. the Fa-hsiang School	Wing-cheuk Chan	35
<b><i>Paṭipatti</i></b>		
Entrepreneurial Action: Enacting Buddhist Economics in the Small	Dave Valliere	59
La médecine au service du pouvoir angkorien: Universités monastiques, transmission du savoir et formation médicale sous le règne de Jayavarman VII (1181-1220 A.D.)	Rethy K. Chhem	95
<b><i>Paṭivedha</i></b>		
Early Buddhist Practice of Meditation	Kottegoda S. Warnasuriya	127
<b><i>Book Reviews</i></b>		
Gates to Buddhist Practice	David Higgins	143
Haunting the Buddha: Indian Popular Religions and the Formation of Buddhism	Christina Yanko	
Bhakti and Philosophy	Tinu Ruparell	
Embryo as Person: Buddhism, Bioethics and Society		
You're What You Sense: A Buddhian-Scientific Dialogue on Mindbody	Paul MacRae	
<b>Contributors</b>		154
<b>Publications Received</b>		155
<b>Call for Papers</b>		160



pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

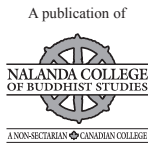
# Canadian Journal of Buddhist Studies

*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
'the wise one, based in self-discipline'

Theory  
Praxis  
Insight

Number Four, 2008

<b>Editorial</b>		1
<b>Pariyatti</b>		
The Verses on an Auspicious Night, Explained by Mahākaccāna - A Study and Translation of the Chinese Version	Bhikkhu Anālayo	5
Dzong-ka-ba on Chandrakirti's Assertion of "non-dependence on another" as the Object to be Negated in the View of Emptiness	William Magee	29
Ontological Minimalism: Dharmakīrti's Buddhist Critique of Relations	Rohit Dalvi	55
<b>Paṭipatti</b>		
"Establishing of Mindfulness Meditation" (satipaṭṭhāna bhāvanā): the Creative Interplay of Cognition, Praxis and Affection	Suwanda H. J. Sugunasiri	75
<b>Paṭivedha</b>		
Seeing Into the Nature of Mind: The Confluence of Zen and Dzogchen	Angela Sumegi	101
Mahāyāna Buddhist Attitudes Towards Animals	Martin T. Adam	105
<b>Book Reviews</b>		
Lloyd Field: <i>Business and the Buddha</i> <i>Doing well by doing good</i>	Dave Valliere	115
David R. Loy: <i>Money, Sex, War, Karma:</i> <i>Notes for a Buddhist Revolution</i>	Wayne Codling	119
<b>Contributors</b>		122
<b>News &amp; Views Roundup</b>		123
<b>Call for Papers</b>		134



pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

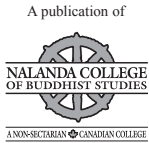
# Canadian Journal of Buddhist Studies

*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
'the wise one, based in self-discipline'

Theory  
Praxis  
Insight

Number Five, 2009

<b>Editorial</b>		1
<b><i>Pariyatti</i></b>		
The Vicissitudes of Memory and Early Buddhist Oral Transmission	Bhikkhu Anālayo	5
<i>Vedhamissakena</i> : Perils of the Transmission of the Buddhadhamma	Bryan Levman	21
<b><i>Paṭipatti</i></b>		
Uncaged: Buddhism, John Cage and the Freeing of the World	Peter Timmerman	39
'Against Belief': Mindfulness Meditation ( <i>satipaṭṭhāna bhāvanā</i> ) as Empirical Method	Suwanda H. J. Sugunasiri	59
World's First Intelligence Quiz? Arhant Mahinda queries Sinhala King Devanampiya-Tissa	Arhant Mahinda	97
<b><i>Paṭivedha</i></b>		
A discourse of the Buddha: <i>Cūlahatthipadopama-sutta</i> 'The Shorter Discourse on the Simile of the Elephant's Footprint' ( <i>Translation</i> )	<i>Bhikkhu Ñāṇamoli and Bhikkhu Bodhi</i>	101
<b>News &amp; Views Roundup</b>		113
<b>Contributors</b>		133
<b>Corrections</b>		137



pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

# Canadian Journal of Buddhist Studies

*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
‘the wise one, based in self-discipline’

Theory  
Praxis  
Insight

Number Six, 2009

<b>Editorial</b>		1
<b><i>Pariyatti</i></b>		
Pacceka-buddhas in the <i>Isigili-sutta</i> and its <i>Ekottarika-āgama</i> Parallel	Bhikkhu Anfilayo	5
No-Mind and Nothingness: From Zen Buddhism to Heidegger	Wing-Cheuk Chan	37
Aśokan Phonology and the Language of the Earliest Buddhist Tradition	Bryan Levman	57
<b><i>Paṭipatti</i></b>		
Universal Buddhist Temple (世界佛教會): Embracing a Myriad Dharmas	Paul Crowe	89
<b><i>Paṭivedha</i></b>		
The First Ten-Precept Nun of Sri Lanka and the Burmese Thila-Shin Connection	Bhikkhuni Kusuma	119
<b>Book Reviews</b>		139
<b>News and Views:</b>		
Buddhist Studies in Canada		151
<b>Contributors</b>		167



pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

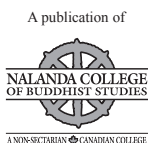
# Canadian Journal of Buddhist Studies

*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
'the wise one, based in self-discipline'

Theory  
Praxis  
Insight

Number Seven, 2011

<b>Editorial</b>		1
<b>Memorial</b>		5
<b><i>Pariyatti</i></b>		
Right View and the Scheme of the Four Truths in Early Buddhism - The <i>Samyukta-āgama</i> Parallel to the <i>Sammādiṭṭhi-sutta</i> and the Simile of the Four Skills of a Physician	Bhikkhu Anālayo	11
The <i>muṇḍa/muṇḍaka</i> crux: What does the word mean?	Bryan Levman	45
<b><i>Paṭipatti</i></b>		
Shifts in Diasporic and Buddhist Identities Among Second Generation Cambodians in Ontario	Janet McLellan	79
'Asoulity' as Translation of <i>Anattā</i> : Absence, not Negation	Suwanda H. J. Sugunasiri	101
<b><i>Paṭivedha</i></b>		
The Meditative Dynamics Of the Early Buddhist <i>Appamāṇas</i>	Guillana Martini	137
<b>Book Reviews</b>		181
<b>News and Views Roundup</b>		189
<b>Contributors</b>		201



# Canadian Journal of Buddhist Studies

pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
'the wise one, based in self-discipline'

Theory  
Praxis  
Insight

Number Eight, 2012

**Editorial** Michael P. Berman 1

## *Paṭipatti*

Arahant Mahinda as Redactor of the  
*Buddhapūjāva* and the  
*Pañca-, Aṭṭhanghika- and Dasa-sīlas*  
in Sinhala Buddhism Suwanda H. J.  
Sugunasiri 5

## **Book Reviews**

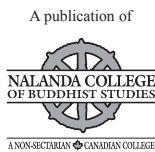
*The Theravāda Abhidhamma:  
its inquiry into the nature  
of conditioned reality*, Y. Karunadasa Andrew Olendzki 85

*The Monks and Me: How 40 Days at  
Thich Nhat Hanh's French Monastery  
Guided Me Home*, Mary Paterson. Paul MacRae 89

**Contributors** 95

This is a Special Issue of the *Canadian Journal of Buddhist Studies* to bring to the reader a groundbreaking research relating to the religious ritual called *Buddhapūjāva*, in Pali, among Sinhala Buddhists of Sri Lanka. While this widespread practice has a long and venerable history, its origin and authorship have been unknown. This research traces its origins to Sri Lanka and the authorship to Arahant Mahinda, credited with introducing the Buddhadhamma to Tambapanni (Lanka) in the 3rd c. BCE, making it likely the oldest formal *Buddhapūjā* in the world today, dating back 2260 years. An unexpected finding is that the *Pañcasīla* (Five TP's (Training Principles), aka Precepts), the basic discipline of Buddhists the world over, and its extensions *Aṭṭhangikasīla* (Eight) and *Dasasīla* (Ten) have also emerged in the same process. The research entails a new methodology in the Study of Religion.





pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

# Canadian Journal of Buddhist Studies

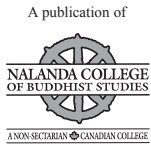
*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
'the wise one, based in self-discipline'

Theory  
Praxis  
Insight

Number Nine, 2013

<b>Editorial</b>		1
<b>In Memoriam</b>		3
Anthony K Warder		5
Words	A. K. Warder	7
<b><i>Pariyatti</i></b>		
Devolution and Evolution in the <i>Aggañña</i> Sutta	Suwanda H J Sugunasiri	17
<b><i>Paṭipatti</i></b>		
Outpost Buddhism: Vietnamese Buddhists in Halifax	Alexander Soucy	107
<b><i>Paṭivedha</i></b>		
Sakyadhita Canada: Branching Out	Mavis Fenn	131
<b>Book Reviews</b>		
<i>Arahant Mahinda - Redactor of the Buddhapujāva in Sinhala Buddhism</i>	John Berthrong	143
<b>News and Views</b>	Paul Crowe	147
<b>Corrections</b>		157
<b>Contributors</b>		159

In Honour of  
PROF. ANTHONY K. WARDER



pariyatti  
paṭipatti  
paṭivedha

# Canadian Journal of Buddhist Studies

*sīle paṭiṭṭhāya naro sapañño*  
'the wise one, based in self-discipline'

Theory  
Praxis  
Insight

Number Ten, 2014

<b>Editorial</b>		1
 <i>Pariyatti</i>		
Triune Mind in Buddhism: A Textual Exploration	Suwanda H J Sugunasiri	7
 <i>Paṭipatti</i>		
An Indirect Unity: Merleau-Ponty and Nāgārjuna on the Human and the Non-human	Michael Berman	51
 <i>Paṭivedha</i>		
Exploring the Four <i>Satipaṭṭhānas</i> in Study and Practice	Bhikkhu Anālayo	73
<b>News and Views</b>	Paul Crowe	97
<b>Contributors</b>		109
<b>Miscellaneous</b>		113
<b>Book Reviews</b>		135

*Pariyatti, Paṭipatti,  
Paṭivedha*

## Pariyatti, Paṭipatti and Paṭivedha

The material in the *Canadian Journal of Buddhist Studies* is organized along a traditional tripartite division of *pariyatti*, *paṭipatti* and *paṭivedha* ('theory', 'praxis' and 'insight'). Even though the division itself is not canonical in origin, each of them, in the sense construed here, is not without scriptural roots.

To begin with, taken literally, *pariyatti* means 'completely + to reach' (< pari + āp-), and therefore can be seen as allowing inclusion in an academic journal any material that reaches out for, or brings in, knowledge. Among the term's several meanings is 'accomplishment' (see Davids and Stede, 1979:432), the multiple characterizations of which seem to allow for the incorporation of all three - theory, praxis and insight.

Accomplishment is explained, first, in relation to that of 'a treasurer' (*bhaṇḍāgārika*). Implied here is an 'accumulation', and one that is secular, and mundane. A second characterization is 'the divisions of *pariyatti* in its three Baskets' (*tīsu piṭakesu tividho pariyatti-bhedo*). While this renders a closer religious connotation, it still relates to a body of knowledge, presumably to be accumulated. Even more concretely, accomplishment comes to have an association with learning itself, as in *pariyattiṃ uggaṇhāti* 'undertakes the learning [of the Scriptures]'.

In these three senses of accomplishment, then, we may take *pariyatti* to mean 'theory', equated here with the dharma as contained in the Buddhist texts.

But accomplishment is also characterized in two other ways, one negative and the other positive. The first, 'like a serpent' (*alagaddūpamā*), speaks to the consequences of mishandling (*duggahita*) (DN Commentary). Here, then, we have in *pariyatti* the sense of *paṭipatti* 'praxis' - in its multiple senses of 'method, conduct, practice, performance, behaviour' (*ibid.*:396).

The positive characterization of accomplishment is 'on account of going forth' (*nissaraṇatthā*). Explained as a well-handling (*suggahita*), we may find embedded in *pariyatti* the category of *paṭivedha* 'insight'. It is not knowledge, textual or oral, that is the basis of accomplishment, but knowledge gained, figuratively by going away from it, through meditation practice, leading to personal discovery.

If in *pariyatti* itself we can thus find the three-fold concept of theory, practice and insight, why utilize a three-way classification in the journal? It is for purely heuristic reasons.

The *raison d'être* of an academic journal is the furtherance of knowledge through the pursuit of truth. But this is to be come by not just through *theory* (texts). As in Medicine, Engineering, Education or Psychology in the acad-

emy, the validation lies in its application. Hence *praxis* as a separate organizational category. But, still from a Buddhist point of view, there is nothing like insight to open up the truth, this through meditation practice, a parallel in the academy perhaps being Music. Hence *insight* as a distinct category.

We may note here as well that the three-way division neatly dovetails with the tripartite division of the Noble Eightfold Path – wisdom (emanating from knowledge, part based in theory), self-discipline (relating to praxis) and concentration (basis for insight), changing here the traditional order of listing – *sīla*, *samādhi*, *paññā*. It is an expectation that in consciously including insight, the CJBS will be able to bring to the academy the benefit of the many meditational techniques that have been developed over centuries and across cultures. The fact that an estimated 75% of Buddhologists or those who teach courses relating to Buddhism in North America are practicing Buddhists seems to advance the case.

Presenting material along the lines of theory, praxis and insight is also seen by us as a small contribution towards expanding the academic horizons. Buddhism offers a methodology that balances an objectivity based in empiricism with a subjectivity, also based in empiricism. If this is to put it in academic terms, it may also be understood as a multiculturalizing of the academy. While since its introduction, the Canadian policy of multiculturalism has enriched our lives at a mundane level (as e.g., in the culinary and the fine arts), the academy seemed to be little touched by it. Incorporating a Buddhist methodology may, then, not only be an invitation to multicultural alacrity, but also to a humanizing of the academy. We need no better (worse) example than the atomic bomb, though a clear misuse of pure research, to be convinced that knowledge without a spiritual, religious or moral dimension can be plainly inimical, not just to the academy but to humanity itself which the academy is set up to serve.

### Bibliography

Davids, Rhys and Stede, William. *Pali – English Dictionary*. London: Pali Text Society, 1979.

*(Critical comments would be much appreciated)*

Suwanda H. J. Sugunasiri, Editor  
([suwanda.sugunasiri@utoronto.ca](mailto:suwanda.sugunasiri@utoronto.ca))

## ***Book Reviews***

The following books have been received with thanks, and, at Press time, all but Liu & Berger are under Review:

Barash, David P., 2013, *Buddhist Biology: Ancient Eastern Wisdom Meets Modern Western Science*, London: Oxford University Press; ISBN: 0-1-999855-6-1).

Harding, John S., Victor Sogen Hori and Alexander Soucy (Eds.), 2014, *Flowers on the Rock: Global and Local Buddhisms in Canada*, Montreal: McGill University Press; ISBN: 978-0-7735433-8-6.

Liu, JeeLoo and Douglas L. Berger (Eds.), 2014, *Nothingness in Asian Philosophy*, New York: Routledge; ISBN: 978-0-4158294-4-1).

Sugunasiri, Suwanda H J, 2014, *Dhamma Aboard Evolution: A Canonical Study of Aggañña Sutta in Relation to Science*, Toronto: Nalanda Publishing Canada; ISBN: 978-0-9867198-5-1.